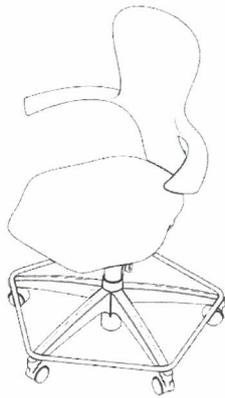


MOVING CHAIRS COLLECTIONS

73
MOVING



INFORMATION FOR THE USE OF TYPE "B" SEAT ACCORDING TO LAW UNI EN1335
DREHSTUHL TYP „B“ NACH DER NORM UNI EN 1335

Suitable seat for computer user.

For correct use, adjust the chair so that the sole of the foot rests firmly on the floor, the calf vertically forming a right angle with the foot and the thigh, the chest erect in order to relieve the load exerted on the vertebral discs. ...

Tips for choosing castors: hard for soft floors like carpet or rugs, soft for hard floors like marble, wood or tile.

IMPORTANT! The gas column can be replaced or repaired only by competent personnel.

Incorrect use and/or to avoid: do not sit on the armrest and do not stand on the seat.

Drehstuhl zur Bildschirmgerechte Verwendung

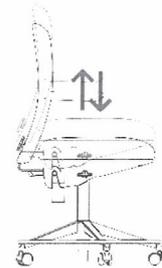
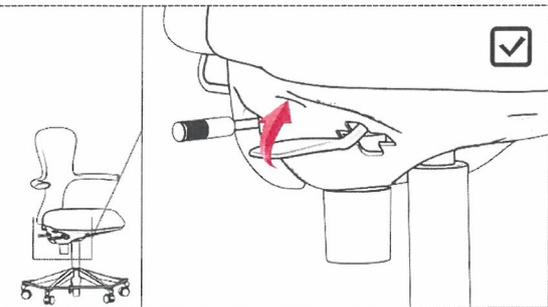
Für einen korrekten Gebrauch, stellen Sie den Stuhl so ein, dass die Fußsohle gut auf dem Boden steht, die Wade senkrecht mit Fuß und Oberschenkel einen rechten Winkel bildet und der Oberkörper aufrecht steht um die Bandscheiben zu entlasten.

Beratung zur Auswahl der Rollen: hart für Teppichboden oder Vorleger, weich für Hartboden wie Marmor, Holz oder Fliesen. **WICHTIG!** Die Gassäule darf nur von Fachpersonal ausgetauscht oder repariert werden.

Falsche Verwendung oder nicht zu machen: auf den Armlehnen sitzen und auf dem Sitz stehen.

Congratulations on choosing the Moving quality! For an optimal setting and use its properties correctly, please keep attention to the following instructions.

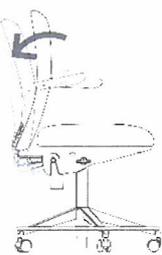
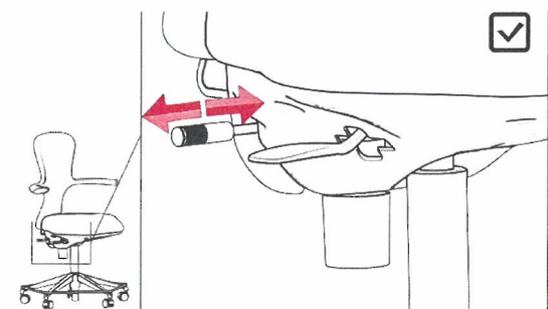
Herzlichen Glückwunsch dass Sie sich für die Moving-Qualität entschieden haben ! Für eine optimale Einstellung, und um deren Eigenschaften korrekt zu benutzen können, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise.



EN: While seated, by pulling the anterior lever (spoon lever) up it is possible to adjust the height of the chair; to lift the chair it is necessary to take off the weight of the body keeping the pressure on the lever.

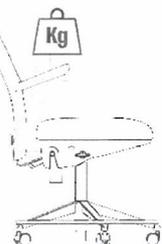
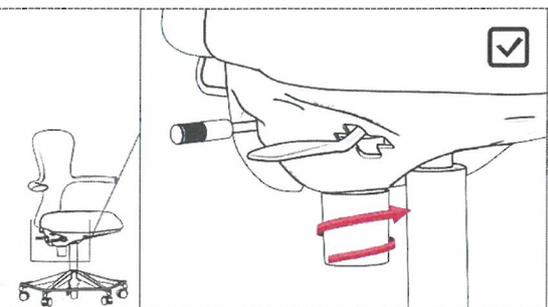
DE:

Beim Sitzen, lässt sich die Sitzhöhe in die Tiefe senken. Drücken Sie einfach den vorderen Hebel (Löffelhebel) nach oben. Um den Sitz in die Höhe zu stellen, entlasten Sie den Stuhl vom Körpergewicht, und während Sie aufstehen, den Hebel immer nach oben drücken.



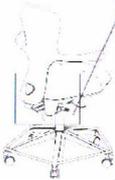
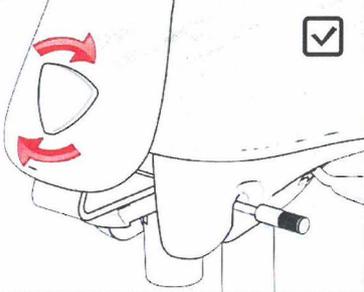
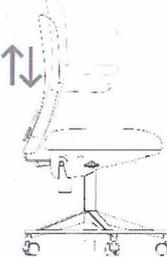
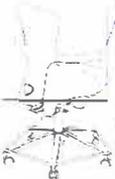
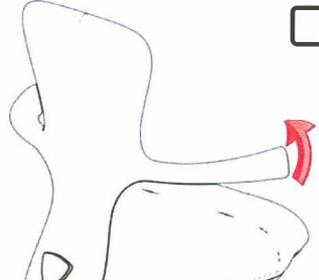
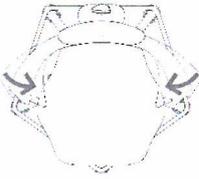
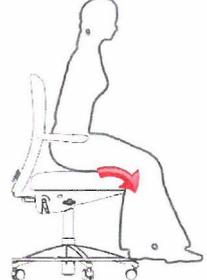
EN: :By leaning your back against the backrest and pulling the rear lever outwards, the tilting mechanism is released. The mechanism can be left free to tilt or it can be locked in two positions. To lock the tilt mechanism again, simply push the lever inwards, rocking the backrest gently with your body weight.

DE: Durch das Anlehnen an der Rückenlehne und gleichzeitig, den hinteren runden Hebel Herausziehen, wird die Oszillierung des Mechanismus freigegeben. Der Mechanismus kann frei beweglich bleiben oder in zwei Positionen arretiert werden. Um die Oszillierung wieder zu stoppen, drücken Sie einfach den Hebel nach innen, während Sie die Rückenlehne mit Ihrem Körpergewicht leicht schwingen.



EN: By turning the handle under the seat, it is possible to adjust the resistance of the backrest according to the weight of each person to provide the correct support during the tilting movement.

DE: Durch das Drehen des Handrads unter der Sitzfläche, kann die Federkraft der Rückenlehne entsprechend dem Körpergewicht der jeweiligen Person eingestellt werden, um die richtige Unterstützung während der Oszillierung zu gewährleisten.

	 <input checked="" type="checkbox"/>		<p>EN: By unscrewing the knob located at the back of the backrest, it is possible to adjust the height of the same (and therefore also of the lumbar support) in order to fix it in the position able to guarantee the best comfort and support in depending on the size of the user.</p> <p>DE: Durch Herausdrehen des Handrads auf der Rückseite der Rückenlehne, kann die Höhenverstellung derselben eingestellt werden (und damit auch die Lendenwirbelstütze) in einer Position, die je nach Körpergröße des Benutzers den besten Komfort und Unterstützung bietet.</p>
	 <input type="checkbox"/>		<p>EN: The enveloping armrests are adjustable; they can be more open or closed simply by exerting a slight force on them.</p> <p>DE: Die umhüllende Armlehnen lassen sich durch leichten Druck auf die selben, horizontal weiter öffnen oder schließen.</p>
	 <input checked="" type="checkbox"/>		<p>EN: When the user shifts his weight forward, the seat tilts slightly to reduce rear compression of the legs allowing better circulation and therefore better comfort.</p> <p>DE: Wenn der Benutzer sein Gewicht nach vorne verlagert, neigt sich der Sitz leicht mit, so dass das hintere Teil des Oberschenkels vom Druck beim Sitzen erleichtert wird, was zu einer besseren Blutzirkulation und damit zu mehr Komfort führt.</p>

